



Government Gazette Staatskoerant

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Regulation Gazette

No. 7223

Regulasiekoerant

Vol. 438

Pretoria, 5 December 2001

No. 22903



AIDS HELPLINE: 0800-0123-22 Prevention is the cure

CONTENTS

No.		Page No.	Gazette No.
GOVERNMENT NOTICES			
Health, Department of			
<i>Government Notices</i>			
R. 1303	Nursing Act (50/1978): Amendment: Regulations regarding rolls for nursing auxiliaries	3	22903
R. 1304	do.: do.: Regulations regarding rolls for enrolled nurses and midwives.....	5	22903
R. 1305	do.: do.: Regulations regarding registers	7	22903

INHOUD

No.		Bladsy No.	Koerant No.
GOEWERMENSKENNISGEWINGS			
Gesondheid, Departement van			
<i>Goewermenskennisgewings</i>			
R. 1303	Wet op Verpleging (50/1978): Wysiging: Regulasies betreffende rolle vir ver- pleeghulpe.....	4	22903
R. 1304	do.: do.: Regulasies betreffende rolle vir ingeskrewe verpleegkundiges en vroedvroue	6	22903
R. 1305	do.: do.: Regulasies betreffende regis- ters	8	22903

GOVERNMENT NOTICES GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

DEPARTMENT OF HEALTH DEPARTEMENT VAN GESONDHEID

No. R. 1303

5 December 2001

NURSING ACT, 1978 (ACT No. 50 OF 1978)

AMENDMENT OF THE REGULATIONS REGARDING ROLLS FOR NURSING AUXILIARIES

The Minister of Health, in terms of section 45(1) of the Nursing Act, 1978 (Act No. 50 of 1978), has, on the recommendations of the South African Nursing Council, made the Regulations in the Schedule.

SCHEDULE

Definition

1. In this Schedule "the Regulations" means the Regulations published by Government Notice No. R.1206 of 7 July 1972 as amended by Government Notices Nos. R.1267 of 27 July 1973, R.1856 of 8 October 1976, R.190 of 2 February 1979, R.2209 of 31 October 1980, R.817 of 30 April 1982, R.2032 of 24 September 1982, R.1421 of 1 July 1983, R.1904 of 23 September 1988, R.2193 of 6 September 1991, R.1323 of 23 July 1993, R.1129 of 28 July 1995 and R.1129 of 23 September 1999.

Amendment of regulation 3 of the Regulations

2. Regulation 3(1) of the Regulations is hereby amended by the substitution of the expression "ninety-two rand and eleven cents (R92,11), excluding VAT," for the expression "eighty-four rand and twenty-one cents (R84,21)".

Amendment of regulation 5 of the Regulations

3. Regulation 5(1)(b) of the Regulations is hereby amended by the substitution of the expression "one hundred rand and eighty-eight cents (R100,88), excluding VAT" for the expression "one hundred rand (R100)".

Commencement

4. These Regulations will come into operation on date of publication.
5. Notwithstanding the provisions of regulation 4, regulation 2 will not apply to annual fees in respect of the 2001 calendar year.
6. Notwithstanding the provisions of regulation 4, regulation 2 will not apply to annual fees in respect of the 2002 calendar year if the annual fee was paid before the date of publication of these Regulations.
7. Notwithstanding the provisions of regulation 3(2) of the Regulations, the annual fee for the calendar year 2002 will not be paid later than 31 March 2002.

No. R. 1303

5 Desember 2001

WET OP VERPLEGING, 1978 (WET No. 50 VAN 1978)

WYSIGING VAN DIE REGULASIES BETREFFENDE ROLLE VIR VERPLEEGHULPE

Die Minister van Gesondheid het, kragtens artikel 45(1) van die Wet op Verpleging, 1978 (Wet No. 50 van 1978), op aanbeveling van die Suid-Afrikaanse Raad op Verpleging, die regulasies in die Bylae uitgevaardig.

BYLAE

Woordomskrywing

1. In hierdie Bylae beteken "die Regulasies" die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. R.1206 van 7 Julie 1972 soos gewysig deur Goewermentskennisgewing Nos. R.1267 van 27 Julie 1973, R.1856 van 8 Oktober 1976, R.190 van 2 Februarie 1979, R.2209 van 31 Oktober 1980, R.817 van 30 April 1982, R.2032 van 24 September 1982, R.1421 van 1 Julie 1983, R.1904 van 23 September 1988, R.2193 van 6 September 1991, R.1323 van 23 Julie 1993, R.1129 van 28 Julie 1995 and R.1129 van 23 September 1999.

Wysiging van regulasie 3 van die Regulasies

2. Regulasie 3(1) van die Regulasies word hierby gewysig deur die uitdrukking "vier-en-tagtig rand en een-en-twintig sent (R84,21)" deur die uitdrukking "twee-en-negentig rand en elf sent (R92,11), BTW uitgesluit," te vervang.

Wysiging van regulasie 5 van die Regulasies

3. Regulasie 5(1)(b) van die Regulasies word hierby gewysig deur die uitdrukking "eenhonderd rand (R100)" deur die uitdrukking "eenhonderd rand en agt-en-tagtig sent (R100,88), BTW uitgesluit" te vervang.

Inwerkingtreding

4. Hierdie Regulasies tree op die publikasiedatum in werking.
5. Nieteenstaande die bepalings van regulasie 4, is regulasie 2 nie van toepassing op jaarlikse gelde ten opsigte van die 2001 kalender jaar nie.
6. Nieteenstaande die bepalings van regulasie 4, is regulasie 2 nie van toepassing op jaarlikse gelde ten opsigte van die 2002 kalender jaar nie indien die jaarlikse gelde voor die datum van publikasie van hierdie Regulasies betaal is.
7. Nieteenstaande die bepalings van regulasie 3(2) van die Regulasies, moet die jaarlikse gelde vir die kalender jaar 2002 nie later nie as 31 Maart 2002 betaal word.

No. R. 1304

5 December 2001

NURSING ACT, 1978 (ACT No. 50 OF 1978)

AMENDMENT OF THE REGULATIONS REGARDING ROLLS FOR ENROLLED NURSES AND MIDWIVES

The Minister of Health, in terms of section 45(1) of the Nursing Act, 1978 (Act No. 50 of 1978), has, on the recommendations of the South African Nursing Council, made the Regulations in the Schedule.

SCHEDULE**Definition**

1. In this Schedule "the Regulations" means the Regulations published by Government Notice No. R.3588 of 24 October 1969 as amended by Government Notices Nos. R.1205 of 7 July 1972, R.773 of 11 May 1973, R.1855 of 8 October 1976, R.189 of 2 February 1979, R.2208 of 31 October 1980, R.816 of 30 April 1982, R.1420 of 1 July 1983, R.1903 of 23 September 1988, R.2195 of 6 September 1991, R.1321 of 23 July 1993, R.1130 of 28 July 1995 and R.1127 of 23 September 1999.

Amendment of regulation 3 of the Regulations

2. Regulation 3(1) of the Regulations is hereby amended by the substitution of the expression "one hundred and five rand and twenty-six cents (R105,26), excluding VAT," for the expression "eighty-four rand and twenty-one cents (R84,21)".

Amendment of regulation 5 of the Regulations

3. Regulation 5(1)(b) of the Regulations is hereby amended by the substitution of the expression "one hundred and nine rand and sixty-five cents (R109,65), excluding VAT" for the expression "one hundred rand (R100)".

Commencement

4. These Regulations will come into operation on date of publication.
5. Notwithstanding the provisions of regulation 4, regulation 2 will not apply to annual fees in respect of the 2001 calendar year.
6. Notwithstanding the provisions of regulation 4, regulation 2 will not apply to annual fees in respect of the 2002 calendar year if the annual fee was paid before the date of publication of these Regulations.
7. Notwithstanding the provisions of regulation 3(3) of the Regulations, the annual fee for the calendar year 2002 will not be paid later than 31 March 2002.

No. R. 1304

5 Desember 2001

WET OP VERPLEGING, 1978 (WET No. 50 VAN 1978)

**WYSIGING VAN DIE REGULASIES BETREFFENDE ROLLE VIR INGESKREWE
VERPLEEGKUNDIGES EN VROEDVROUE**

Die Minister van Gesondheid het, kragtens artikel 45(1) van die Wet op Verpleging, 1978 (Wet No. 50 van 1978), op aanbeveling van die Suid-Afrikaanse Raad op Verpleging, die regulasies in die Bylae uitgevaardig.

BYLAE**Woordomskrywing**

1. In hierdie Bylae beteken "die Regulasies" die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. R.3588 van 24 Oktober 1969 soos gewysig deur Goewermentskennisgewing Nos. R.1205 van 7 Julie 1972, R.773 van 11 Mei 1973, R.1855 van 8 Oktober 1976, R.189 van 2 Februarie 1979, R.2208 van 31 Oktober 1980, R.816 van 30 April 1982, R.1420 van 1 Julie 1983, R.1903 van 23 September 1988, R.2195 van 6 September 1991, R.1321 van 23 Julie 1993, R.1130 van 28 Julie 1995 and R.1127 van 23 September 1999.

Wysiging van regulasie 3 van die Regulasies

2. Regulasie 3(1) van die Regulasies word hierby gewysig deur die uitdrukking "vier-en-tagtig rand en een-en-twintig sent (R84,21)" deur die uitdrukking "eenhonderd-en-vyf rand en ses-en-twintig sent (R105,26), BTW uitgesluit," te vervang.

Wysiging van regulasie 5 van die Regulasies

3. Regulasie 5(1)(b) van die Regulasies word hierby gewysig deur die uitdrukking "eenhonderd rand (R100)" deur die uitdrukking "eenhonderd-en-nege rand en vyf-en-sestig sent (R109,65), BTW uitgesluit" te vervang.

Inwerkingtreding

4. Hierdie Regulasies tree op die publikasiedatum in werking.
5. Nieteenstaande die bepalings van regulasie 4, is regulasie 2 nie van toepassing op jaarlikse gelde ten opsigte van die 2001 kalender jaar nie.
6. Nieteenstaande die bepalings van regulasie 4, is regulasie 2 nie van toepassing op jaarlikse gelde ten opsigte van die 2002 kalender jaar nie indien die jaarlikse gelde voor die datum van publikasie van hierdie Regulasies betaal is.
7. Nieteenstaande die bepalings van regulasie 3(3) van die Regulasies, moet die jaarlikse gelde vir die kalender jaar 2002 nie later nie as 31 Maart 2002 betaal word.

No. R. 1305

5 December 2001

NURSING ACT, 1978 (ACT No. 50 OF 1978)

AMENDMENT OF THE REGULATIONS REGARDING REGISTERS

The Minister of Health, in terms of section 45(1) of the Nursing Act, 1978 (Act No. 50 of 1978), has, on the recommendations of the South African Nursing Council, made the Regulations in the Schedule.

SCHEDULE**Definition**

1. In this Schedule "the Regulations" means the Regulations published by Government Notice No. R.3589 of 24 October 1969 as amended by Government Notices Nos. R.1201 of 7 July 1972, R.772 of 11 May 1973, R.1854 of 8 October 1976, R.2206 of 31 October 1980, R.814 of 30 April 1982, R.1419 of 1 July 1983, R.1905 of 23 September 1988, R.2194 of 6 September 1991, R.1322 of 23 July 1993, R.1128 of 28 July 1995 and R.1132 of 23 September 1999.

Amendment of regulation 4 of the Regulations

2. Regulation 4(1) of the Regulations is hereby amended by the substitution of the expression "one hundred and forty rand and thirty-five cents (R140,35), excluding VAT," for the expression "one hundred rand (R100)".

Amendment of regulation 6 of the Regulations

3. Regulation 6(1)(b) of the Regulations is hereby amended by the substitution of the expression "one hundred and fifty-three rand and fifty-one cents (R153,51), excluding VAT" for the expression "one hundred rand (R100)".

Commencement

4. These Regulations will come into operation on date of publication.
5. Notwithstanding the provisions of regulation 4, regulation 2 will not apply to annual fees in respect of the 2001 calendar year.
6. Notwithstanding the provisions of regulation 4, regulation 2 will not apply to annual fees in respect of the 2002 calendar year if the annual fee was paid before the date of publication of these Regulations.
7. Notwithstanding the provisions of regulation 4(2) of the Regulations, the annual fee for the calendar year 2002 will not be paid later than 31 March 2002.

No. R. 1305

5 Desember 2001

WET OP VERPLEGING, 1978 (WET No. 50 VAN 1978)

WYSIGING VAN DIE REGULASIES BETREFFENDE REGISTERS

Die Minister van Gesondheid het, kragtens artikel 45(1) van die Wet op Verpleging, 1978 (Wet No. 50 van 1978), op aanbeveling van die Suid-Afrikaanse Raad op Verpleging, die regulasies in die Bylae uitgevaardig.

BYLAE

Woordomskrywing

1. In hierdie Bylae beteken "die Regulasies" die regulasies afgekondig by Goewermentskenningsgewing No. R.3589 van 24 Oktober 1969 soos gewysig deur Goewermentskenningsgewing Nos. R.1201 van 7 Julie 1972, R.772 van 11 Mei 1973, R.1854 van 8 Oktober 1976, R.2206 van 31 Oktober 1980, R.814 van 30 April 1982, R.1419 van 1 Julie 1983, R.1905 van 23 September 1988, R.2194 van 6 September 1991, R.1322 van 23 Julie 1993, R.1128 van 28 Julie 1995 and R.1132 van 23 September 1999.

Wysiging van regulasie 4 van die Regulasies

2. Regulasie 4(1) van die Regulasies word hierby gewysig deur die uitdrukking "eenhonderd rand (R100)" deur die uitdrukking "eenhonderd-en-veertig rand en vyf-en-dertig sent (R140,35), BTW uitgesluit," te vervang.

Wysiging van regulasie 6 van die Regulasies

3. Regulasie 6(1)(b) van die Regulasies word hierby gewysig deur die uitdrukking "eenhonderd rand (R100)" deur die uitdrukking "eenhonderd-drie-en-vyftig rand en een-en-vyftig sent (R153,51), BTW uitgesluit" te vervang.

Inwerkingtreding

4. Hierdie Regulasies tree op die publikasiedatum in werking.
5. Nieteenstaande die bepalings van regulasie 4, is regulasie 2 nie van toepassing op jaarlikse gelde ten opsigte van die 2001 kalender jaar nie.
6. Nieteenstaande die bepalings van regulasie 4, is regulasie 2 nie van toepassing op jaarlikse gelde ten opsigte van die 2002 kalender jaar nie indien die jaarlikse gelde voor die datum van publikasie van hierdie Regulasies betaal is.
7. Nieteenstaande die bepalings van regulasie 4(2) van die Regulasies, moet die jaarlikse gelde vir die kalender jaar 2002 nie later nie as 31 Maart 2002 betaal word.

Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001
Publications: Tel: (012) 334-4508, 334-4509, 334-4510
Advertisements: Tel: (012) 334-4673, 334-4674, 334-4504
Subscriptions: Tel: (012) 334-4735, 334-4736, 334-4737
Cape Town Branch: Tel: (021) 465-7531

Gedruk deur en verkrygbaar by die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Privaatsak X85, Pretoria, 0001
Publikasies: Tel: (012) 334-4508, 334-4509, 334-4510
Advertensies: Tel: (012) 334-4673, 334-4674, 334-4504
Subskripsies: Tel: (012) 334-4735, 334-4736, 334-4737
Kaapstad-tak: Tel: (021) 465-7531